

# izi Plus

ORIENTADO HACIA ATRÁS

MANUAL  
DEL USUARIO



CEE R66 06

GRUPO  
0+/1/2

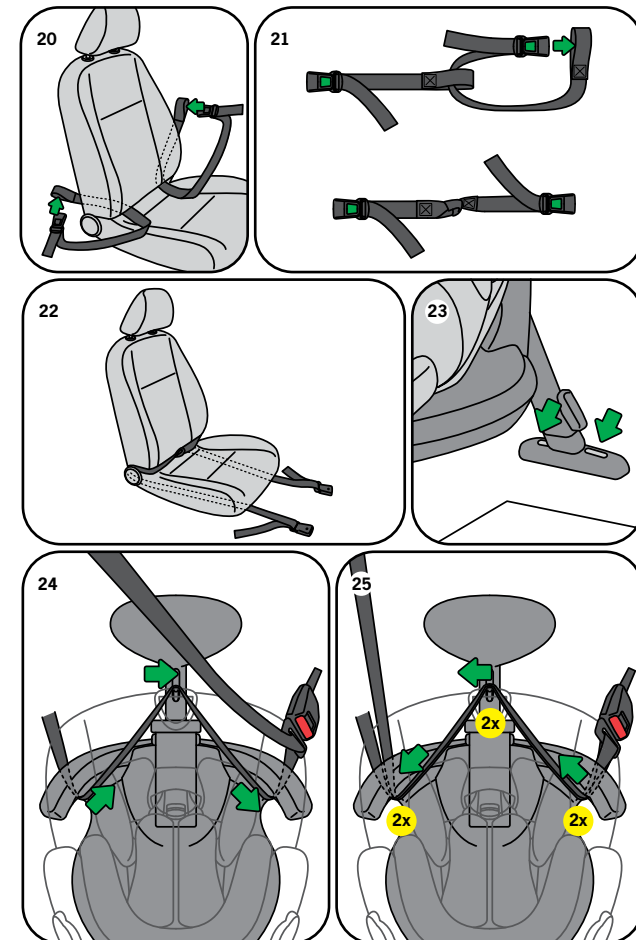
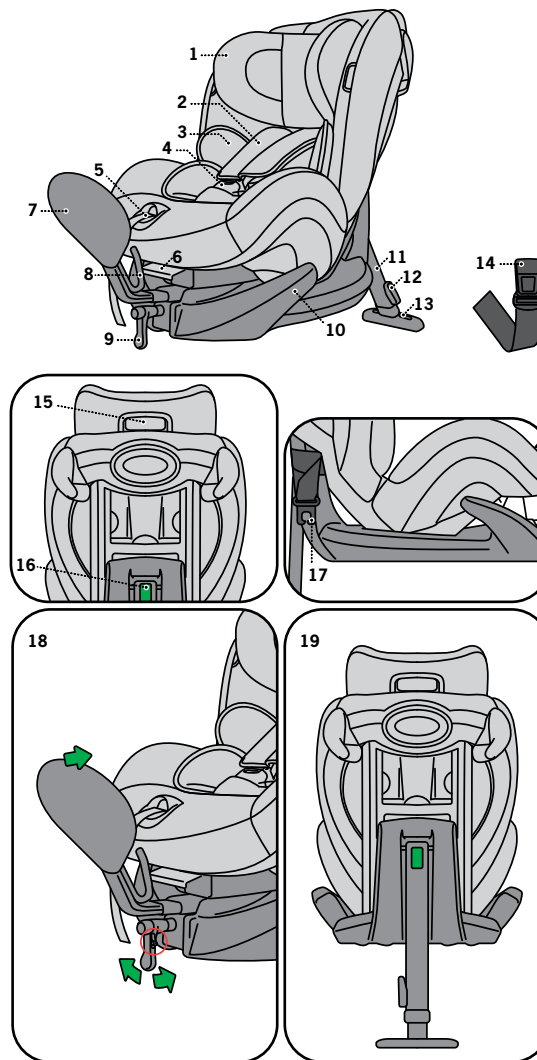
PESO  
de 0 a 25 kg

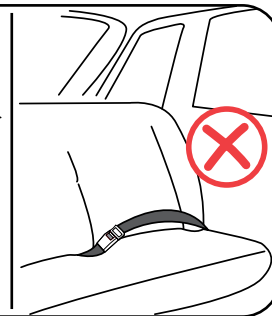
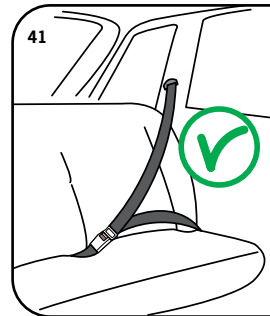
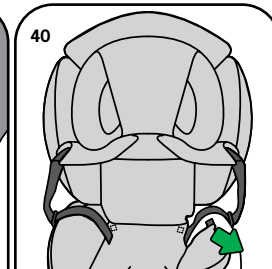
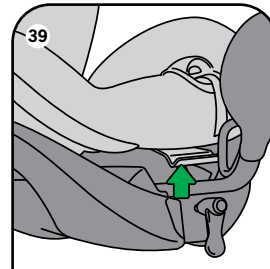
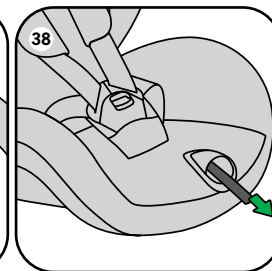
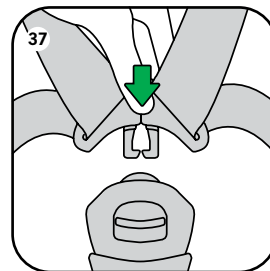
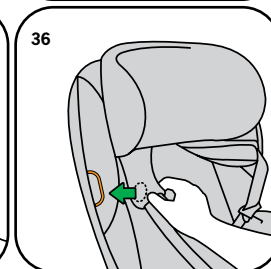
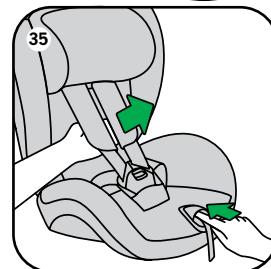
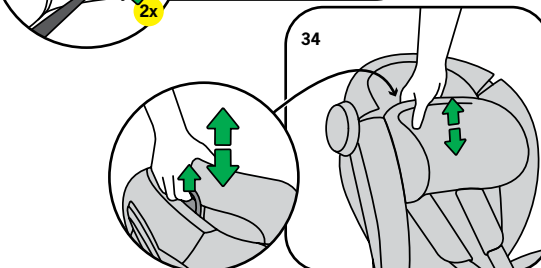
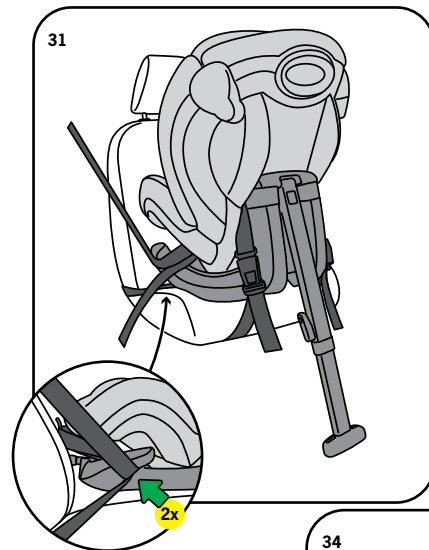
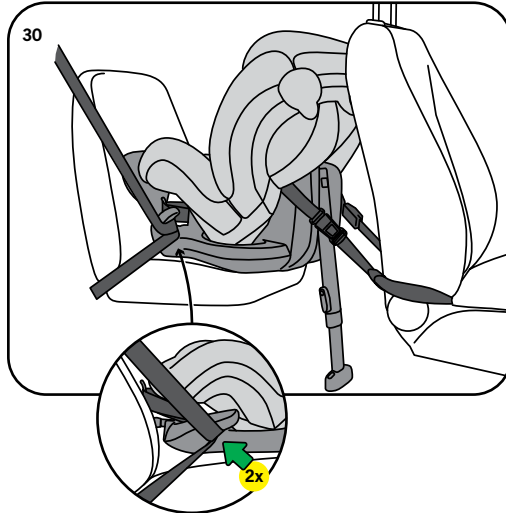
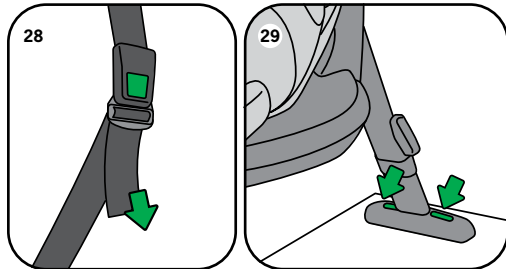
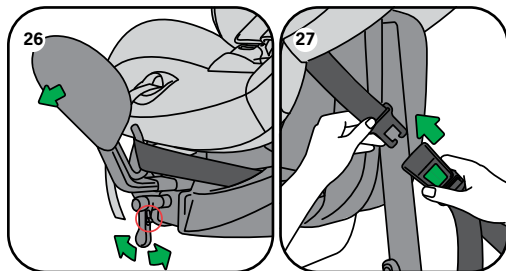
EDAD  
6 m - 5 a

**BeSafe**<sup>®</sup>



**BeSafe**<sup>®</sup>





## Gracias por elegir BeSafe iZi Plus.

BeSafe ha desarrollado este asiento con mucho cuidado, para proteger a su hijo en la siguiente etapa de su vida.

**!** Es importante que lea este manual del usuario ANTES de instalar su asiento. La instalación incorrecta puede poner en peligro a su hijo.

## Contenidos

Información esencial	8
Instalación del cinturón con orientación hacia atrás	10
Desinstalación del asiento	14
Posicionamiento del niño	15
Posición para dormir	15
Desinstalación y colocación de la cubierta	16
Instrucciones de limpieza	16
Atención: posible uso indebido	17
Aviso importante	17
Garantía	18
Información para el punto de venta	19

## ! Información esencial

- Queda prohibida la instalación del asiento en el asiento delantero del pasajero **CON AIRBAG ACTIVADO**.
- El iZi Plus se puede instalar sólo con orientación hacia atrás con cinturón para auto de tres puntos conforme a la Normativa N° 16 de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa u otros estándares similares.
- iZi Plus está aprobado en los grupos 0+, 1 y 2 con orientación hacia atrás de 0 a 25 kg.



- Lea el listado de vehículos para saber si el suyo está aprobado para usar el asiento. Compruebe la lista de vehículos más actualizada en [www.besafe.com](http://www.besafe.com)
- Las correas del arnés deben estar siempre trabadas cuando el niño esté en el asiento.
- Las correas del arnés deben estar ajustadas sin que queden flojas ni torcidas. Usted no debe poder pasar más de un dedo entre el arnés y su bebé (2 cm).
- La cubierta de la correa de hombro tiene imanes que pueden influir en equipos electrónicos como marcapasos.
- Siempre debe utilizarse el soporte de piso. Asegúrese de que el soporte esté presionado completamente hacia abajo.
- Recomendamos el uso de este asiento sólo para niños que puedan sentarse erguidos, por ende, no menores de 6 meses.
- Recomendamos adoptar la posición más reclinada al sentarse y usar el protector del cuerpo y la almohadilla del asiento para niños menores de un año o por debajo de los 10 kg.
- Quite el cojín para bebés (accesorio extra disponible) si el niño es mayor a 1 año.
- Quite el protector del cuerpo si el niño es mayor a 2 años.
- Si el niño pesa más de 25 kg o los hombros son más altos que la parte inferior del apoyacabezas, debe cambiarse al niño a un asiento de grupo 2/3.
- El asiento debe reemplazarse luego de un accidente. Aunque no presente daño alguno, si otro accidente ocurriera, el asiento podría no proteger al niño de la manera debida.
- Evite que el asiento esté bloqueada por equipajes pesados o que esté sometido a presión por pesos, asientos o puertas al cerrarse.
- Antes de cada uso, compruebe que el arnés no esté dañado o torcido.
- No utilice el asiento si algún componente está roto o si falta algún componente.
- Ante cualquier duda, puede consultar tanto al fabricante como a su distribuidor.

## Instalación del cinturón con orientación hacia atrás

### Partes esenciales

1. Apoyacabeza ajustable
2. Correas de hombro del arnés
3. Protector del cuerpo
4. Hebilla de arnés
5. Regulador central
6. Palanca para reclinar
7. Brazo delantero
8. Gancho guía del cinturón
9. Trinquete para brazo delantero
10. Puntas de dirección del cinturón (2)
11. Soporte de piso
12. Regulador de altura del soporte de piso (2)
13. Indicador de altura del soporte de piso
14. Cinturón de anclaje (2)
15. Asa de liberación del reposacabezas
16. Indicador de posición del soporte de piso
17. Conector para cinturón de anclaje (2)

**!** Queda prohibida la instalación del asiento en el asiento delantero del pasajero CON AIRBAG ACTIVADO.



1. Cuando se instala en el asiento delantero del vehículo, ajuste el respaldo en una posición vertical. Cuando se instala en el asiento trasero del vehículo, empuje el asiento delantero hacia adelante lo máximo posible.
2. Instale el brazo delantero deslizando los dos pasadores en el tubo ovalado debajo del lado delantero del asiento. Mueva el brazo delantero hacia adentro con el trinquete. El trinquete se utiliza para ajustar el brazo delantero en ambas direcciones. Deslice las manijas (ver círculo rojo) sobre el trinquete hacia arriba o hacia abajo para cambiar la dirección. (18)

3. Pliegue el soporte de piso antes de instalar el asiento en su vehículo. (19)
4. Verifique si el soporte de piso está plegado completamente hacia abajo, tal como se ilustra en el cartel verde de arriba. (19)
5. Antes de que pueda instalar el asiento en el vehículo, debe colocar dos cinturones de anclaje que están conectados con los conectores en la parte posterior del asiento del niño. Los cinturones de anclaje deben estar conectados al vehículo.



### Instalación en el asiento trasero

- Inserte el bucle del cinturón en el espacio entre la almohadilla y el respaldo del asiento delantero del vehículo. Después, pase el dispositivo de cierre por el bucle del cinturón y ajuste. (20)



### Instalación en el asiento delantero

- Junte los dos cinturones de anclaje para formar un único cinturón. Pase el cierre del cinturón 2 por el bucle del cinturón 2 y después por el bucle del cinturón 2. Tire firmemente. (21)
- Coloque la parte media del cinturón de anclaje sobre la parte interna del asiento del vehículo. Pase los dos extremos del cinturón de anclaje por debajo del asiento delantero del vehículo y lívelos hacia arriba, hasta el asiento. (22)
- Si estos métodos no funcionan en su vehículo, consulte alternativas en [www.besafe.com](http://www.besafe.com)

## Se puede continuar con la instalación con los cinturones de anclaje en su lugar:

1. Coloque el asiento de costado dentro del vehículo, con el brazo delantero hacia usted.
2. Gire el asiento en la posición correcta (con el brazo delantero contra el respaldo).
3. Coloque el soporte de piso a unos 5 cm sobre el piso.
4. El indicador de altura del soporte de piso está gris cuando el soporte de piso está sobre el piso. (23)
5. En el asiento delantero del vehículo, usted debe colocar el asiento contra el tablero. Si no puede lograr hacer contacto con el tablero, coloque el asiento delantero del vehículo hacia atrás lo más lejos posible, preferentemente, con una distancia mínima entre el asiento para niños y el tablero de 25 cm.
6. Posicione el cinturón de seguridad de tres puntos. Coloque el cinturón de cadera sobre la base del asiento detrás de las juntas de dirección del cinturón a cada lado y el gancho del cinturón cerca del brazo delantero. Ajuste el cinturón de seguridad hasta que escuche "clic". (24)
7. Ajuste el cinturón de cadera para que no esté flojo.
8. Coloque el cinturón de hombro siguiendo el mismo recorrido que el cinturón de cadera detrás de las juntas de dirección del cinturón a cada lado y detrás del gancho del cinturón. El cinturón de hombro girará sobre el cinturón de cadera, lo que está bien. (25)
9. Ajuste el cinturón de hombros para que no esté flojo.
10. Mueva el brazo delantero hacia afuera con el trinquete. Continúe ajustando hasta que el brazo esté bien presionado en el respaldo del asiento del vehículo. (26)
11. Compruebe si el cinturón de cadera está bien tenso. En caso contrario, repita la instalación del cinturón de seguridad.
12. Conecte los cinturones de anclaje con el asiento para niño. (27)
13. Ajuste los cinturones de anclaje lo máximo posible, sin levantar la parte delantera de la base (bajo el brazo delantero) del asiento del vehículo. Es más fácil comenzar con el cinturón de anclaje en la parte interior del vehículo. (28)
14. Ajuste el soporte de piso para que esté en contacto con el piso del vehículo. Tense los cinturones de anclaje nuevamente, hasta que estén realmente ajustados. (28)
15. El indicador de altura del soporte de piso está verde cuando el soporte de piso está en contacto con el piso. (29)
16. Si lo está instalando contra el tablero y el asiento no está en contacto con el tablero aún, libere los cinturones de anclaje y coloque el soporte de piso lo más cerca posible.
17. Ajuste los cinturones de anclaje nuevamente, hasta que el asiento esté en contacto con el tablero.
18. Ajuste el soporte de piso para que esté en contacto con el piso del vehículo.
19. Una vez ubicado en el asiento trasero del vehículo, mueva el asiento delantero del vehículo hacia atrás, si fuera posible, para que esté en contacto con el asiento para niños. En caso de no poder hacer contacto con el asiento para niños, mueva el respaldo del asiento delantero del vehículo hacia adelante, para que la distancia entre el asiento para niños y el respaldo del asiento delantero del vehículo sea de 25 cm, como mínimo.
20. Los ajustes del asiento delantero pueden provocar que los cinturones de anclaje queden flojos. Ajústelos nuevamente.
21. Para agrandar el espacio para las piernas del niño, puede mover el brazo delantero hacia fuera con el trinquete. Mantenga este espacio lo más pequeño posible.
  - iZi Plus instalado con orientación hacia atrás en el asiento trasero. (30)
  - iZi Plus instalado con orientación hacia atrás en el asiento delantero. iZi Plus installed rearward-facing in the front seat (31)

## Desinstalación del asiento

1. Si se instala en el asiento trasero del vehículo, empuje el asiento delantero hacia adelante lo máximo posible.
2. Mueva el brazo delantero hacia adentro con el trinquete.
3. Mueva el soporte de piso a la posición más alta.
4. Libere los cinturones de anclaje.
5. Quite el cinturón del vehículo del brazo delantero y la base del asiento.
6. Mueva el respaldo hacia el frente. Gire el asiento para poder quitarlo fácilmente.
7. Quite los cinturones de anclaje del vehículo.

## Posicionamiento del niño

1. Ubicación de las correas de hombro: Verifique que las ranuras de las correas de hombro estén a nivel o un poco por debajo de los hombros del niño.
  - demasiado alto (32)
  - correcto (33)
2. La altura de las correas de hombro y del apoya cabeza se puede regular aflojando la manija de liberación ubicada en la parte posterior del apoya cabeza y tirando el apoya cabeza hacia arriba o hacia abajo mientras se lo mantiene en posición vertical. (34)
3. Tire de las correas de hombro hacia arriba mientras se presiona el botón del regulador central. (35)
4. Abra la hebilla del arnés.
5. Posicione las correas de hombro sobre la referencia naranja a los costados del asiento para mantener el arnés abierto mientras ubica al niño. (36)
6. Una vez que el niño esté ubicado, coloque las correas de hombro sobre los hombros del niño y cierre la hebilla. Escuchará: ¡CLIC! (37)
7. Pase la correa del arnés por el regulador de altura central en la dirección de la flecha verde, hacia arriba y hacia adelante. Continúe tirando hasta que el arnés se sienta cómodo, pero esté firme. (38)



- Asegúrese de que la correa del arnés esté siempre cerrada y ajustada cuando el niño se encuentre en el asiento.
- Quite el cojín para bebés (accesorio extra disponible) si el niño es mayor a 1 año.
- Quite el protector del cuerpo si el niño es mayor a 2 años.

## Posición para dormir

- El asiento tiene 3 posiciones.
- Se puede cambiar la posición del asiento si se tira de la palanca para reclinar hacia arriba. (39)

## Desinstalación y colocación de la cubierta

### Desinstalación de la cubierta

- Preste atención al quitar la cubierta, ya que se la coloca a la inversa.
- Comience a quitar la parte inferior del asiento. (40)
- Se puede quitar la cubierta del apoya cabeza por separado, desconectando los ganchos de la parte posterior y tirando de la tela hacia adelante.

### Colocación de la cubierta

- Tire del apoya cabeza en la posición más alta. Coloque la cubierta del apoya cabeza y conecte los ganchos en la parte posterior. Pase las correas del arnés por los agujeros. Conecte la parte inferior suelta de la tela del apoya cabeza con la parte plástica debajo del apoya cabeza.
- Pase las correas del arnés por la abertura de la cubierta del asiento y cierre la hebilla del arnés. Pase la correa para la entepierna por la abertura de la parte del asiento.
- Coloque la parte superior y luego las partes de los hombros. Coloque la pieza del asiento y lleve la cubierta del asiento por debajo de las partes traseras de los extremos laterales.

### Instrucciones de limpieza

- Las cubiertas de tela se lavan conforme a las instrucciones en la parte interna de las cubiertas.
- Limpie el arnés a mano con agua y jabón suave.
- NO utilice productos de limpieza agresivos. Estos pueden dañar el material con el que está fabricado el asiento.

## ! Atención: posible uso indebido



- NO ESTÁ PERMITIDO instalar el asiento infantil en un asiento de pasajero delantero cuyo AIRBAG esté ACTIVADO.
- Instale solamente con cinturones de seguridad de tres puntos, aprobados por la Normativa N°16 de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa u otros estándares similares. (41)
- NO use el asiento sin el soporte de piso en la posición más baja, soportado por el piso, frente al asiento del vehículo
- NO utilice el asiento sin ajustar el brazo delantero al colocarlo con orientación hacia atrás.
- NO utilice el asiento sin ajustar los cinturones de anclaje al colocarlo con orientación hacia atrás.

## ! Aviso importante

- NO intente desarmar, modificar o agregar piezas al asiento. La garantía caducará si se utilizan piezas o accesorios no originales.
- NO utilice objetos como almohadones para levantar el asiento para niño del asiento del pasajero del vehículo. En caso de accidente, el asiento no podrá proteger al niño apropiadamente.
- Nunca deje a su hijo sin supervisión en el asiento.
- Asegúrese de que todos los pasajeros estén informados acerca de la manera de liberar a su hijo en una emergencia.
- Siempre se debe sujetar al vehículo un asiento para niño que no esté ocupado.
- Asegúrese de que el equipaje y otros objetos se encuentren correctamente protegidos. El equipaje no protegido puede causar heridas graves a niños y a adultos si ocurre un accidente.

- Nunca utilice el asiento sin la cubierta. La cubierta es un accesorio de seguridad y sólo puede reemplazarse por otra cubierta original BeSafe.
- Hemos utilizado espuma EPS debajo de la cubierta. No presione ni tire demasiado fuerte contra la espuma, ya que podría dañarla.
- No utilice productos de limpieza agresivos. Estos pueden dañar el material con el que está fabricado el asiento.
- BeSafe recomienda no comprar ni vender este tipo de asientos usados.
- CONSERVE este manual para su posterior uso con el asiento.
- NO lo utilice en el hogar. Este producto no ha sido diseñado para uso dentro de casa y sólo puede utilizarse en un vehículo.

### Consejos prácticos

Cuando el asiento para niños esté instalado en el auto, verifique todas las áreas en las que el asiento para niños pueda estar en contacto con el interior. Se recomienda el uso de una cubierta de protección (BeSafe) en estos lugares para evitar cortes, marcas o decoloración en el interior del vehículo, especialmente en vehículos con interior de cuero o de madera.

### Garantía

- Todos los productos BeSafe están cuidadosamente diseñados, fabricados y probados. Todos los asientos para niños BeSafe de nuestra producción continua se someten a pruebas periódicas en nuestro laboratorio. Asimismo, institutos independientes también les realizan pruebas.
- Si este producto presentara inconvenientes dentro de los 24 meses debido a defectos en los materiales o en su fabricación, excepto las cubierta y las correas de arnés, devuélvalo al lugar donde realizó la compra.

- La garantía sólo será válida si se usó el asiento apropiadamente y con cuidado. Contacte a su vendedor, quien decidirá si el producto debe ser devuelto al fabricante para su reparación. No se podrán solicitar cambios ni devoluciones. La garantía no se extiende por reparación.
- La garantía vence: cuando no hay recibo, cuando el uso indebido e inapropiado causa defectos o cuando los defectos derivan de abuso, uso incorrecto o negligencia.

### Información para el punto de venta

#### Nota para la instalación CON ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS

- Este es un Sistema de Seguridad para Niños ISOfix semi universal. Cumple con lo que especifica la Normativa N° 44.04, una serie de enmiendas para uso general en vehículos equipados con cinturones de seguridad de tres puntos, de conformidad con lo que estipula la Normativa N° 16 de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa u otros estándares similares.
- El asiento es apropiado para colocarlo en las posiciones de los vehículos enumerados en la “lista de vehículos” que se entrega por separado. Las posiciones del asiento en otros vehículos también pueden ser apropiadas para este sistema de seguridad para niños. Si existen dudas, consulte al fabricante del sistema de seguridad para niños o al vendedor. Para obtener un listado actualizado de vehículos, visite: [www.besafe.com](http://www.besafe.com).

#### Siguiente asiento de vehículo

- El BeSafe iZi Up es un asiento del grupo 2/3 que puede utilizarse para niños desde 15 a 36kg, lo que cubre un rango de edad de 4 a 12 años.



HTS BeSafe as  
N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.com](http://www.besafe.com)

**BeSafe**<sup>®</sup>